

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes 1'95 pesetas.
 Tres meses . . . 3'60 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'50 .

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas.
 Doce meses . . . 30 .

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 35.

Pamplona 21 de Agosto de 1896.

ANTIPATIAS

Complejos son los sentimientos que se disfrazan con este nombre.

Encubren muchos su envidia con este calificativo, tan socorrido; porque, es claro, no han de decir: ¡qué envidia tengo del talento de fulano, ó de la fortuna de zutano! & ; y como esto no puede decirse, dicen: ¡Qué antipático es tal ó cual! y con esto se desahogan.

Personas hay que no saben más que odiar; en toda su vida han sentido necesidad de afectos; frías y egoístas, no ven la vida más que por su lado más superficial; las leyes mundanas son su código; por él se rigen; juzgan de todo superficialmente; se dejan arrastrar por lo que impera al día; y desgraciado el amigo que caiga en cualquier pecadillo de etiqueta, pues allí concluyeron la amistad y la consideración.

¡Ay de él si lleva un sombrero anticuado, ó guantes que acusen cierta antigüedad! en la calle volverá el rostro al otro lado por no saludarle, y concluirá por abrumarle á desprecios.

Estos sentimientos bajos y mezquinos, que son hijos de la más necia vanidad, también se disfrazan con el nombre falso de antipatia.

Son muy antipáticos para muchos, los que no visten con arreglo al último figurín, y faltan á este ó al otro detalle importante de la indumentaria de la moda.

A los necios también les son muy antipáticos los listos; á muchos pobres los ricos, y á los malos los buenos.

Los incrédulos no pueden soportar á los que conservan su fé y practican los deberes religiosos; los zahieren continuamente, los insultan, los llaman hipócritas, farsantes; les son, en fin, muy antipáticos.

La verdad agrada, en general, menos que la mentira. La lisonja es la mentira y agrada á todos, ó á casi todos. De la verdad se dice en muchos casos que es amarga, que es cruel; y cuando de uno se dice que va á enseñar verdades, se presupone, que va á decir cosas desagradables. Así pues, la verdad, con ser tan hermosa, con tener tantas perfecciones, es para muchos muy antipática; y esta antipatia sigue á los que hablan con verdad, tal como sienten y no usan ni lisonjas ni ficciones.

Que no hay persona para todos antipática, lo prueba el que los seres más abyectos, los que por sus crímenes merecen la reprobación general; aun estos tienen sus afectos, las cuales seguramente no sentirán la universal repulsión que aquellas personas han inspirado por sus acciones.

Las personas vanas y orgullosas, no pueden ver á las personas independientes que no las adulan, ni se pasman de asombro cuando las encuentran por la calle. Esa indiferencia les hierde y ofende; y les son, por consiguiente, muy antipáticas; y no habrá quien les convenza de que esas personas no son antipáticas, sino que á ellas se lo parecen por circunstancias especiales, porque en honor de la verdad, no hay personas antipáticas ni simpáticas mas que en relacion con los sentimientos que nos hacen experimentar; y éstos son, repetimos, los que se disfrazan las mas veces con el nombre de antipatia.

Créese uno el hombre de más talento del universo, y tropieza con otro que tiene la misma convicción; estos dos hombres se aborrecen mutuamente; pero no llegan á confesar sino su mútua antipatia.

La persona que consciente ó inconscientemente es causa de un perjuicio pecuniario, es para las almas pequeñas un objeto de odio incurable; pero como este sentimiento es muy feo, se le disfrazaba con el nombre de antipatia; y ya puede mostrarse en público, pregonarse, sin que nadie se escandalice; pero ¡ay! que detrás de esas antipatias se esconde el odio ó la envidia.

Los farsantes odian de muerte al que les quita la máscara; pero no confiesan más que su antipatia; y así chicos y grandes, altos y bajos, ton-

tos y listos, encubren mil pasioncillas reprensibles y despechos impotentes, con ese nombre elástico de antipatias.

FRANCISCA SARASATE DE MENA.

CARTA DE CUBA.

Sagua la Grande 1.º de Agosto de 1896. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Fusilamientos.

Muchos he visto que al morir se han reído, digámoslo así, de su poco envidiable situación, y hasta he visto á un hombre, á un reo de muerte que en el patíbulo tuvo la ocurrencia de ponerse á bailar como si se tratase de una jarana, pero confieso que no habia visto un hombre como

El cabecilla Tápanes.

El miércoles 8 de este mes, á las seis en punto de la tarde, fué puesto en capilla en esta cárcel, el cabecilla insurrecto Juan Tápanes Bacallao, que fué hecho prisionero por una de nuestras guerrillas el día 18 de Mayo, hecho de que ya di cuenta.

Mientras Tápanes estaba oyendo leer su sentencia, se desató una gran tronada con fuerte aguacero; al oír los truenos dijo el reo: «Parece que allá arriba se alegran; ya tiran salvas.»

Cuando entró en la capilla lo hizo tan despreocupado como si entrase en su casa, y se sentó exclamando: «Un poco reducido está esto, pero menos mal que tengo sillas y cama; mejor es esto que la bartolina.»

Un fraile, le preguntó si tendria inconveniente en confesarse. Ninguno,—contestó—no pienso negarme á nada y menos á confesarme, pues quiero morir como buen cristiano; pero si á usted le parece, dejaremos la confesión para la madrugada, antes de la misa, ¿no le parece padre? Si sí, buena idea.

Porque ahora... estos señores nos interrumpían y ellos querrán hablar, y no es bueno que después de confesado me hagan preguntas ni me hablen más que de Dios.

Las doce horas, las pasó muy expansivo, causando la admiración de los médicos que no pudieron notar la menor alteración en su pulsación, comió con gran apetito, durmió tres horas muy tranquilo, no molestó á nadie y pidió por favor que no le ofreciesen bebidas y que las pocas que él pidiera se las dieran puras, sin narcóticos.

De la guerra había muy poco ó nada. Momentos antes de confesarse, dijo á uno de los presentes. He notado que es usted un poco maruja, mientras Vd. ha pasado la noche durmiendo, este pobre señor (se referia al fraile) se ha estado en vela y sin abandonarme ni un momento. Esto lo dijo con no poca gracia, causando la hilaridad de los presentes. Después de la misa que oyó con gran devoción, cuando al tomar la Comunión le dijo el fraile que repitiese con él la oración de: «Señor; soy indigno...»

¿Cómo?—dijo—después que tan arrepentido estoy y tan reconciliado con Dios, soy aun indigno? No, hijo,—le replicó el buen fraile—esa es la oración, y además, ni usted ni yo, ni nadie, es bastante digno de que todo un Dios... Es verdad, dispense; ya veo que soy un necio. Momentos antes de salir de la capilla, le dijo el fiscal que él y todos los presentes estaban admirados de su serenidad, y que esperaba que en el trance fatal que se aproximaba no decayese su valor.

No tema, amigo, esto no es valor; es que creo en Dios y Dios que es bueno, tendrá en cuenta mi sincero arrepentimiento; ya verá Vd. como no hago un mal papel.

Y no lo hizo en verdad. Salíó de la cárcel á las seis en punto de la madrugada del 9, causando el asombro del público que se admiró de tanta serenidad. Saludó á varios soldados del piquete, que él conocía y hablando muy amigablemente con el fiscal y el fraile, que le eran muy simpáticos, montó en un coche sin necesidad de ayuda. Al partir para el lugar del suplicio, saludó á la muchedumbre con movimientos de cabeza y sonrisas, que atrajeron el respeto de todos.

monton en que habia quedado su traje, completamente empapado en agua, cogió su chaleco de franela, y sacó del bolsillo interior la letra de cambio que Smithwork le habia entregado la víspera.

El agua habia empezado á borrar la tinta, en términos, de que si la inmersión hubiese durado algun tiempo mas, el recibo de los 20.000 francos no hubiera sido otra cosa que un informe pedazo de papel.

—Lo que yo me pregunto—dijo Santiago—es si su intencion era ahogarnos. —No lo creo. Hasta que hayamos escrito á Europa pidiendo los otros 20.000 francos, no se atreven á atentar contra nuestras vidas.

A menos que no tenga otro motivo mas poderoso que esa cantidad para desembarazarse de nosotros sin otra dilación. —No estamos, por cierto, colocados en muy buen terreno; pero á pesar de todo, guardo la letra ó lo que ha sido letra.

—¿De qué nos servirá si nos administra un veneno? —Dejemos correr la fortuna y procuremos estar en guardia.

Al decir esto salieron de la habitación. Un criado les esperaba á la puerta y les condujo á través de una serie de galerías á una magnífica sala, en que parecia haberse reunido cuanto el lujo oriental tiene de más bello.

Las paredes estan cubiertas de tapices de colores vivos con arabescos de seda brillantes. Como

Nada de alardes, nada de decalimiento, nada de cinismo, pues todo era natural y espontáneo.

Cuando Tápanes Bacallao llegó al cuadro, se bajó del coche, con paso firme llegó al sitio designado, oró un momento y él mismo gritó: ¿qué hacen ya? ¡fuego, fuego!

Jesús Rodríguez.

A las cinco y 43 minutos de la tarde del lunes 13, entró tambien en capilla el cabecilla Jesús Rodríguez, hecho prisionero como Tápanes, por una guerrilla.

Este cabecilla tendria unos 50 años, de escasa estatura, complexion fuerte y barba muy poblada, siendo algo parecido al anterior, en edad y tipo, aunque no así en estatura, pues Tápanes era más alto y pertenecía á la raza blanca.

Cuando Jesús Rodríguez entró en capilla lo hizo fumando un buen puro y con visibles señales de un gran decalimiento moral. Aunque el valor que quiso demostrar no resultó, no puede decirse que no tuvo serenidad, solo que como la sangre fría y el valor no se compran, se comprendia á la legua que hacia esfuerzos sobrehumanos por aparentar una tranquilidad que no existia.

Pasó las doce horas de capilla muy pensativo y cabizbajo; no hablaba más que cuando para animarle le hacian alguna pregunta; no pudo conciliar el sueño, bebió más coñac de lo justo y se fumó veintinueve puros de los más grandes.

Cuando lo sacaron de la cárcel para ser fusilado, salió sin necesidad de ayuda; mas sus pasos eran inseguros y sus ojos tenían más ganas de llorar que de otra cosa, resultando conmovedor el espectáculo, porque el reo tambaleaba.

Al contrario de los soldados que mataron á Tápanes, los que hicieron fuego á Jesús Rodríguez —dos navarros y dos aragoneses—lo hicieron como cuatro hombres que saben dónde tienen la mano derecha. Mayor precisión y acierto es imposible.

Bautismo de sangre.

La guerrilla que manda nuestro casi paisano don Alejandro Olavarrieta tuvo el miércoles 22 su bautismo de sangre. Se aproximaron á Sagua tres partidas (cuyos cabecillas aun no sé quiénes eran) diciendo á los gajeros que venian á quitar á Olavarrieta su fama de valiente. ¿A mí con leoncicos?—se dijo Olavarrieta—y sin pararse á contar el número cinco veces mayor de insurrectos—se fué con 85 hombres á terrenos del inmediato ingenio «Santa Ana» donde las partidas estaban en campo limpio esperando, á ver qué guapo les metia mano.

Seis veces intentaron los rebeldes arrollar al machete á la guerrilla; pero Alejandro Olavarrieta, que por algo está orgulloso de sus leones, como él dice, aguantó aquellas seis avalanchas á balazo limpio, y haciéndo morder el polvo á un número no escaso de insurrectos; no bajaron de veinte los que se vieron caer muertos, y se cree, con sobrado fundamento, que entre ellos cayó un cabecilla, porque Olavarrieta mismo derribó de un balazo á uno que llevaba la voz de mando montado en una mula. Cuando el de la mula cayó, fué un negro á recogerlo y cargarlo en el animal, y un segundo disparo del capitán (que ya he dicho hace tiempo que es un gran tirador) le hizo soitar la carga, cayendo muerto tambien.

Cuando los rebeldes se preparaban á cargar de nuevo por tres partes distintas, tuvo Olavarrieta una corazonada de las muchas que tiene y que son el terror de los rebeldes de por acá; después de nutrida descarga se tiró á fondo, cargando al machete sobre el enemigo, que esta vez, puedo asegurar fué cobarde, porque á la desbandada huyeron hácia el monte. La guerrilla local que manda el capitán Carreras, acudió al lugar del suceso, aunque ya tarde. Si llega quince minutos antes no queda allí un insurrecto vivo.

El enemigo, como siempre hace, retiraba sus muertos y heridos (que fueron muchos) menos dos que no pudieron llevarse.

La guerrilla tuvo dos hombres muertos y cuatro heridos, primeras bajas que en esta campaña lamenta Olavarrieta. A éste le hirieron el caballo y á un teniente le mataron tres.

Los dos insurrectos que recogió muertos la guerrilla eran blancos é hijos de Sagua; uno de ellos fué puesto en libertad cuando el indulto del

asientos no habia mas que un diván de escasa altura y algunos cojines.

En el centro se veía una mesa servida á la europea, donde la comida estaba preparada. Smithwork, vestido con una soberbia bata ó caftán de seda roja, estaba de pie esperando á sus convidados.

—Estan ya reparadas todas las averias?—preguntó en tono un tanto burlon. —Os hemos imitado, y henos aquí convertidos en asiáticos casi auténticos.

Su traje les hacia reir. Smithwork tocó un timbre y dijo al criado que se presentó: —¡Qué nos sirvan!

Durante la primera parte de la comida, no ocurrió nada anormal. Los tres personajes correctos, casi silenciosos, se observaban con creciente interés. Sólo de tiempo en tiempo se hacia una cómica alusion al accidente del Ganjes.

Cuan la comida tocaba á su fin, se escuchó una música delictos: que venia de la parte de los jardines; una mano invisible recorrió las persianas, y el aire ligeramente saturado de aromas refrescó la estancia.

—Sois un admirable director de escena, dijo Pablo. —Cuando no se vive en Europa y se renuncia á los refinamientos de la civilizacion, es preciso adoptar las costumbres del pais que se habita.

Dos muchachas, vestidas de gasa azul, acababan de entrar trayendo el café. Detrás de ellas

cumpleaños del Rey, y enseguida se fué al monte otra vez.

Sin malicia.

Debido á la actividad desplegada por nuestras guerrillas, han desaparecido de estos contornos todos los majases y partiditas que tanto daño hacian. Solamente hijos de Sagua han muerto ya más de 50 á manos de los guerrilleros. Las guerrillas dieron muerte al Pelón, temible cabecilla titulado coronel y á su estado mayor; las guerrillas dieron muerte á los primos Bonés, tambien cabecillas, á Ruperto Sanchez el fenómeno, cabecilla de la raza negra, muy temible; nuestras guerrillas sorprendieron y se apoderaron del campamento de «Loma Bonita» recogiendo abundante botín de guerra y dejando no pocos muertos, y, por último, estas guerrillas hicieron prisioneros á los cabecillas Tápanes y Jesús Rodríguez de cuyos fusilamientos les he dado cuenta.

Nuevas noticias.

Acabo de recibir una nota que concuerda perfectamente con otros datos que se me han facilitado por campesinos despues de empezada esta carta. Resulta que en el fuego de que hago mencion más arriba, tuvieron los insurrectos 36 muertos, 54 heridos, 23 caballos muertos, 29 id. heridos y 10 cogidos vivos.

No se sabe quién pudiera ser el que montaba una mula, pero se dice (aunque nada puedo asegurar) que murió el cabecilla hijo de Sagua, José Luis Robao.

Veremos si sale cierta esta noticia.

Músicos agradecidos.

El 25, festividad de Santiago, asaltaron 15 músicos de Las Navas, la casa que habita el médico militar don José Castroviejo, y le dieron un bonito matiné en prueba de cariño y agradecimiento, pues la música de Las Navas se quedó en cuadro por caer todos enfermos, 17 de ellos del vómito, y el Dr. Sr. Castroviejo á fuerza de muchos desvelos consiguió que sólo fallecieran dos músicos, y esos á nadie deben culpar sino á ellos mismos.

Estamos, pues, de enhorabuena, puesto que el vitoriano don Guillermo Rodrigo, inteligente director de esa charanga, volverá á darnos ratos de solaz en nuestra plaza de armas.

Enfermos.

En el Hospital militar entran muchos enfermos (heridos ni uno) y pocos dias pasan sin dos ó más defunciones; bien es verdad que los paisanos estamos lo mismo, toda vez que la salud pública deja mucho que desear á causa de lo bien que gobernamos ciertos alcaldes, y aunque veamos en las calles perros y gatos muertos, como sucede en este momento, poco importa. En cobrando, todo va bueno.

Hasta otra; de Vds. afmo. y paisano. S. M. L.

Despachos retrasados.

Ayer á las nueve de la mañana nos entregaron los siguientes despachos telegráficos que, como verán nuestros lectores, llevan la fecha de la madrugada:

Robau Donadeu.

Madrid 20 (2 madrugada.)

Telegrafian de Barcelona que la policía ordenó al Sr. Robau Donadeu se presentara en el Gobierno civil. Robau alegó que está padeciendo una enfermedad. Se le ha vuelto á ordenar que en cuanto se restablezca se presente al Gobernador. Robau marcha á Monserrat á restablecerse.

En la Huerta.

Madrid 20 (2 madrugada.)

En casa de Cánovas comieron Eiduayen y Cos-Gayon.

El viernes habrá Consejo de ministros que supónese será para ocuparse en asuntos parlamentarios y de la sesion permanente que se celebrará

venia un negro, que colocó delante de los convidados una pipa y cargada de tabaco.

En esto me permitiréis que no os imite—dijo Santiago poniéndose de pie. Smithwork quiso delenerle.

—Vengo en seguida. Voy á buscar mis cigarrros. Es una mala costumbre europea; pero prefiero mi tabaco al oriental.

El anfitrión, sin parecer contrariado, siguió hablando con Pablo.

Santiago recorrió rápidamente el espacio que le separaba de la habitación en que habia cambiado de vestido.

Cuando llegó á la puerta la empujó suavemente y vió á un hombre, el mismo que mandaba la embarcación, ocupado en dar vueltas en todos los sentidos á los trajes de Pablo y su amigo. Todos los bolsillos estaban vueltos del revés.

—¡Diablo!—pensó.—He aquí un mozo aprovechado que parece cuidarse de nuestras cosas mejor que nosotros mismos.

Sin embargo, creyendo que era preferible hacerse el inocente, tosió y llamó antes de entrar. Inmediatamente el hombre se puso á tender las ropas, como si no hubiera querido otra cosa que secarlas.

Santiago sin aparentar ocuparse del individuo en cuestion, tomó la petaca de una mesa en que la habia dejado y volvió á reunirse con Pablo y Smithwork.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 66

UN CRIMEN MISTERIOSO

POR P. S.

—Procuro vivir así un poco á lo rajah,—respondió Smithwork.—Por eso no habito en el centro de Calcuta como todos los hombres de negocios. No soy casado, y me gusta hacer la vida de los príncipes indios. Así que, cuando he concluido mis negocios, no tengo más placer que venir aquí, donde encuentro la existencia dulce y spacible con que siempre he soñado.

Y con una sonrisa orgullosa les mostró una colección de ventanas absolutamente cerradas por caprichosas presianas de palma tegida.

Aquí comeremos dentro de un momento como verdaderos príncipes indigenas. Pero ahora vamos á cambiar de vestidos.

Una vez en una habitación que estaba completamente amueblada á la inglesa, les dijo: —Allí acostumbro á despojarme de mi traje europeo.

Y mostrándoles su guardarropas, compuesto de vestimentas indias, añadió: —Escoged.

Cuando estuvieron solos, Santiago se lanzó al

en el Congreso, para lo que han telegrafado que se presenten todos los diputados ministeriales. El Consejo aprobará el proyecto del canal.

Guerrilla sorprendida.

Madrid 20 (3 madrugada.) Un telegrama oficial de la Habana da cuenta de que la guerrilla de Guansaj, que protegía el corte de caña en el ingenio Guerrero, fué atacada por numerosas fuerzas rebeldes a las que rechazó con el auxilio de un escuadrón de caballería del Rey.

Tren atacado.

Signe diciendo Weyler en su despacho, que en vista del considerable retraso en llegar a la Habana el tren de reparaciones de Pinar del Rio, ordenó salir el batallón cazadores de Barbastró en el tren de Artemisa. Este batallón se unió en aquel punto con el de Arapiles, siendo recibidos por el enemigo con nutrido fuego á su desembarco del tren.

En la Audiencia.

La Audiencia de esta capital ha condenado á Saturnino Pérez Cárcer á dos años, once meses y once días de prisión correccional, y á que al lesionado Vicente Ursua abone en concepto de indemnización de perjuicios 300 pesetas.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 20 DE AGOSTO DE 1896. Presidencia del Teniente Alcalde D. TIBURCIO GUERRINDIÁN.

Dió principio á las cinco de la tarde con asistencia de 14 señores concejales. Acta de la anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados. —D. Bibiano Patiño, don Candido Bazquin y don Esteban Bazquin, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Informes.

De la comision de Hacienda. Proponiendo la autorizacion que debe concederse al Administrador de la Casa Misericordia para el cobro de intereses de valores pertenecientes al citado Asilo.

GACETILLAS.

Despues de recibir los Santos Sacramentos falleció en la noche de anteayer don Fulgencio Aizpun y Sal. —Hoy viernes á las diez de la mañana se celebrará en la iglesia del Hospital provincial los funerales por el eterno descanso del finado.

Despues de haber permanecido por espacio de varios dias en cama, nuestro amigo el diputado foral y provincial don Jesús Elorz y de asistir á sesión en los últimos dias, ayer salió para Fuentarrabia con objeto de reponer su quebrantada salud.

La Biblioteca Católico-progandista de esta capital, ha tenido la amabilidad, que le agradeceremos, de remitirnos un ejemplar de los folletos «¿Quién es el Papa?» y «Credo ó Refugio del Cristiano».

Ayer se verificó en esta ciudad la concentracion de los excedentes de cupo de 1895.

La concentracion se verificó en las oficinas de la zona, donde fueron socorridos los presentados con el haber correspondiente. Por la tarde, á las cinco, fueron á la Ciudadela, en la que estarán alojados hasta su distribucion á los cuerpos.

Por el gobierno civil de la provincia se ha pasado una comunicacion á los alcaldes de las aldeas de Ansoain, Iza y Olza recomendándoles que indiquen á sus respectivos administrados la conveniencia de que no se coloquen en las inmediaciones ni en la direccion de los blancos situados en el soto de Alinzosin donde todos los dias va la infanteria á ejercitarse en el tiro con Maüser.

Cuatro telegramas depositados en Madrid de dos á tres de la madrugada se recibieron en esta Redaccion ayer á las 9:50, es decir, cuando ya no era posible darlos al público. Como á estas irregularidades nos tiene muy acostumbrados el telégrafo y nuestras quejas caen siempre en el vacío, nos llamamos.

Parece que la Junta local de Sanidad de Tudela ha declarado la existencia en aquella ciudad de vacas atacadas de tuberculosis. Como es natural, esta declaracion ha causado allí alguna alarma, habiéndose ya dado órdenes por aquella Alcaldía para la mejor higiene de la poblacion.

La guardia civil del puesto de Salinas de Oro ha detenido á los hermanos Pedro y Quirico Zubillaga los cuales parece apedrearon la casa del Alcalde del pueblo de Goñi rompiendo los cristales de tres ventanas.

En uno de los próximos números, Dios mediante, publicaremos un escrito, que con el título «Los mercados de Pamplona» ha escrito un comerciante de esta ciudad.

Desde Uterga nos escriben una carta dándonos cuenta de los festejos que allí han tenido lugar. Agradecemos la atencion que el que nos escribe ha tenido, pero no publicamos íntegra la carta porque resulta trasnochada.

El sermón, á cargo del sacerdote don Julio Osarte, fué una brillante oracion sagrada. Uno de los números más salientes del programa de festejos han sido las bonitas piezas ejecutadas por la música del Regimiento de América que se ha conquistado muchos aplausos y ha sabido satisfacer los deseos del vecindario.

Ayer recibimos una carta que con fecha 19 nos escriben de Valtierra. Nos dicen que es grande el número de forasteros que en la actualidad se hallan en aquella villa con el afán de presenciarse la novillada.

El Ayuntamiento de Tudela ha nombrado una comision de su seno y ha excitado á la Sociedad Amigos del País para que elija otra, y entre ambas preparar lo necesario para la celebracion de la llamada Fiesta del árbol.

Segun oficio de la guardia civil de Lumbier en Arboués se ha suicidado ahogándose en un madero de la casa la vecina Juliana Maisterra, casada y de 60 años de edad.

El tiempo continúa en esta comarca siendo impropio de la estación. El horizonte no acaba de despejarse y la temperatura sigue siendo fresca durante el dia y fria por las noches.

Los facultativos de la sociedad de Socorros mutuos de artesanos vacunarán á los individuos de la misma el dia 29 del corriente á las tres de la tarde en la planta baja de la Casa Consistorial.

En Bilbao ha quedado abierta una suscripcion para obsequiar al Orfeón Pamplonés entre todos los navarros residentes en Vizcaya. La suscripcion está abierta en los establecimientos siguientes: Don Maximino Goicoechea, Hernani, 20, Sastre; don Enrique García, Vasco-Navarro, Gran Vía, 8; don Eusebio Azcona, Amistad, 3, almacén de vinos; don Angel Enciso, Perfumería Inglesa,

Sombrereria, 2; don Luis Aguirre, Ayala, almacén de vinos; don José M.º Maro, Grúa Grande, «El Navarros»; don Angel Fernández, «El Navarros», Sestao; «El Navarros», Tienda de vinos, Galarza. Por la Comision, Eduardo Nagore.

«La Voz de Guipúzcoa» asegura que este año no habrá corrida en uno de los dias fertivos como se habia dicho. La última de la temporada será, por tanto, el domingo 30 del actual.

Mañana sábado se celebrará el sorteo de los soldados de los regimientos de Constitucion y Cantabria que han de formar parte de las compañías expedicionarias á Cuba.

Segun disposicion dictada por el ministro de la Guerra, las fuerzas que han de marchar á Cuba en la próxima expedicion serán destinadas á las regiones de la isla donde no haya vómito.

De paso por Vitoria llegó ayer á esta capital don Sabino Sierra, catedrático de la Universidad de Valladolid.

El Consejo de Instruccion pública ha devuelto ya al Ministerio favorablemente informado el expediente que promovió el Ayuntamiento de Ribaflores solicitando una subvencion del Estado para construir escuelas.

Nuestros corresponsales en Vitoria nos remiten las siguientes notas: trigo 5 á 5:50 pesetas robo; cebada 3'25; habas 5'50 robo; colmo; alubias 10; vino 1'50 á 1'75 decálitro; id. rancio 10 á 12; aguardiente seco de vino 8; añisado de vino 10 á 15; aceite 15; patatas 1'20; jornales á seco 2; id. con vino 1'75; id. con la costa 1 á 1'25; viñas, sembradas y olivos en mal estado; hay una existencia de 15.000 decálitros de vino y 18.000 robos de trigo; en la última semana se vendieron 2.000 decálitros de vino, 800 robos de trigo y 550 de habas.

La compañía expedicionaria á Cuba, organizada por el 5.º batallón de artillería de plaza, de guarnicion en Pamplona, irá mandada por el siguiente oficialidad:

Capitán de la escala activa don Angel Elio Magallón. Primer teniente de la escala activa don Luis Guillén é Ibañez. Segundos tenientes de la escala de reserva: don Nicolás Egnaráz Martinena, don Ecequiel Hernando Lacal y don Luis Pimentel Perez.

Ha sido nombrado ingeniero industrial de la provincia de Cuenca nuestro paisano don Manuel Garbayo y Ribot.

El Orfeón Tudelano tiene en estudio la obra de Laurent de Billé titulada «Cancion de Abril».

El próximo domingo, segun noticias, se celebrará una novillada, como fin de fiestas, en el pueblo de Murchante.

El día 23 del corriente embarcarán en el puerto de Santander y en el vapor Montevideo las dos compañías del regimiento de América destinadas á Cuba.

Los inspectores de plazas inutilizaron ayer en el mercado 160 kilogramos de peras, 67 de ciruelas y 133 de tomates que no reunian las condiciones higiénicas necesarias para el consumo.

La comision organizadora del concierto en San Sebastian á beneficio de los damnificados de Euzada ha regalado al eminente Sarasate un precioso afilador y otro al maestro Goñi, como recuerdo de la caritativa fiesta á la que prestaron desinteresadamente su valioso concurso.

En la pescaderia de San Sebastian entraron anteayer 600 kilogramos de merluza que se vendió á 1'40 pesetas el kilogramo, y 500 de atún á 80 céntimos.

A las ocho y media de la mañana de ayer asistieron las fuerzas expedicionarias del batallón de América á una misa que se celebró en la iglesia de Santo Domingo.

A las diez y media salieron del cuartel las dos compañías en plé de guerra del segundo batallón de América procedidas de la música del batallón y las bandas de cornetas y tambores que ejecutaban airesos pasodobles.

Desde el momento en que empezaron las tropas á marchar mezclóse el pueblo con los soldados. Estos iban animados y alegres; algunos tañian guitarras, otros tocaban panderetas, muchos cantaban y mayoría se despedían de Pamplona con frases cariñosas.

El público les contestaba con afecto y con palabras patrióticas. Al pasar por la plaza del Castillo, donde habia gran gentío, se dispararon cohetes y se cruzaron entre tropas y pueblo vivas entusiastas.

En los jardines de Tacconera es donde habia mayor concurrencia de personas, repitiéndose allí las despedidas de soldados y pueblo. Delante de la tropa bajó á la estacion el señor Santiago segado de sus ayudantes y una escolta de dragones de Numancia.

Desde casa de Domingo Chiqui hasta la estacion se hallaban varios individuos del cuerpo de artillería con achas de viento.

Miscelánea. Un bohemio pide la mano de una muchacha inmensamente rica. A la negativa del padre contesta el pretendiente: —¡Ah, señor! ¡Yo no puedo vivir sin su hija de usted! —Lo creo, amigo mio, lo creo. ¡Vaya una vitita que se daría usted con ella!

En un cuartel. —¿Cómo no se ha cuadrado usted para hablar con el cabo Pérez? ¿Es eso lo que se le ha enseñado á usted en la compañía? —Dispense usted, mi primero; pero el cabo Pérez y yo somos primos. —Eso no importa; aunque sea su padre, le debe usted respetar.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 21 DE AGOSTO. Parada.—Cantabria. Jefe de día.—América. Teniente Coronel don Isidoro Sanchez.

Imaginería de día.—Cantabria. Comandante don Federico Gomez. Hospital y Provisiones.—América. Capitan 1.º Reconocimiento de pienso.—Numancia. otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion. Traje.—De diario.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varenes 2 y hembras 1. Defunciones.—Esperanza Arteta, de un año de edad, de Oroz betelu.—Lorenza Garzaron, de un año de edad, de Pamplona.—Robustiana Quintana, de 4 años, de Pamplona.—Luis Mendia, de 4 años, de Id.—Miguel Lunares, de 21 meses, de Id.—Pedre Arrizavalaga, de 7 años de id. Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estacion meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. 16'2 Minima. 10'4 Altura barométrica. 730'7 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. 243 km. Direccion dominante N.

Afecciones astronómicas. Día 21.—Pónese el sol á las 6 horas 58 minutos de la tarde. Día 22.—Sale el sol á las 5 horas 13 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto creciente.

Cultos. Santo de hoy.—Santa Juana Francisca. Santo de mañana.—San Sinfiriano. En la Catedral.—El oficio es de Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal, con rito doble menor.

Charada. Es animal la primera, la segunda vegetal y la silaba tercera una nota musical. En un pueblo me he criado donde á muchos gusta asar en el todo las patatas que tienen para cenar.

ULTIMA HORA. Las compañías de América. La noche de ayer era fria y lluviosa; pero apesar del mal tiempo habia gran número de personas esperando con antelacion, en las calles del tránsito, la salida de los expedicionarios de América.

Desde casa de Domingo Chiqui hasta la estacion se hallaban varios individuos del cuerpo de artillería con achas de viento.

En el Senado.

En el Senado continúa la discusión de presupuestos. Ha quedado aprobado el presupuesto extraordinario de gastos.

Un huracan en Valencia.

Se ha recibido un despacho de Valencia dando cuenta del terrible huracan que se ha desencadenado en aquella capital.

Los destrozos ocasionados son de grandísima consideración. Se han derrumbado multitud de chimeneas, tabiques de obras en construcción, algunas barracas, casetas ó felatos de consumos; se han roto infinidad de cristales.

Muchos edificios han sufrido desperfectos de consideración. Se ha desprendido el reloj de la iglesia Metropolitana.

Las calles se han inundado; y para transitar hay necesidad de hacerlo por unos tablones que han colocado sobre unos andamios ó caballetes.

Ha sido terrible el pánico que se ha apoderado del vecindario.

Han sido muchas las personas que han resultado heridas.

En las casas de socorro se ha hecho la primera cura á treinta y ocho individuos, siendo muchos más los que han sido curados en sus domicilios.

Un combate.

De la Habana se ha recibido un despacho particular y que lleva la fecha de hoy. Dice que una numerosa partida insurrecta que se creó era mandada personalmente por el generalísimo Máximo Gómez, trató de apoderarse de un convoy que desde Cauto se dirigía á Bayamo.

El convoy iba protegido por la columna del teniente coronel Sanchez Parrón.

Nuestras tropas, muy escasas con relación á las huérfanas insurrectas se dispusieron á aceptar el combate, y cuando estaban en lo más recio de la pelea llegó el general Hernández al frente de cien soldados del regimiento de caballería de Alcántara.

El general dispuso que veinte soldados de Alcántara pasasen á incorporarse á la columna que protegía el convoy; mientras el general Hernández al frente de los ochenta ginetes atacó al enemigo por la derecha del río.

Combinado el ataque de la caballería con el de la infantería y ayudados por la artillería, se recuperó la lucha.

Los certeros disparos hechos con las dos piezas de artillería y las brillantes cargas que dió la escasa caballería contribuyeron muchísimo á que los rebeldes se declararan en dispersión dejando en el campo algunos cadáveres y llevándose muchos más.

Nuestras tropas tuvieron un oficial y tres soldados muertos; veintiseis heridos graves y treinta y cinco heridos leves. Entre los heridos graves figuran un capitán y un veterinario.

El convoy llegó á su destino sin novedad. El general Bosch al dar cuenta á Weyler dice que en su concepto el ataque sostenido por la columna del teniente coronel Sanchez Parrón es una prueba más de lo mucho que valen nuestros soldados, y de la bizarría de los jefes que mandaban las fuerzas; pues estaban en la proporción de uno á veinte y no solo pasaron á raya á los rebeldes si que también consiguieron derrotarlos.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Dia 19' and 'Dia 20' and rows for various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Idem id.', 'Idem amortizable', etc.

En el correo se ha cotizado el 4 por 100 interior á 64'45.

En la Bolsa de París se ha cotizado el exterior español á 64'81, mercado sostenido.

SEGUNDA

CONFERENCIA

MADRID 20 (11 noche).

Lo que dice Sagasta.

Un redactor de 'El Herald' de Madrid ha celebrado una entrevista con Sagasta. Este ha manifestado que los españoles no tenemos motivo justificado para quejarnos del aislamiento en que se halla el comercio, pues esto es causa de la oposición que hicimos al tratado con Alemania.

«La alianza con Francia y Rusia (dice) no llegará á hacerse porque Francia nada hará sin consultar con Rusia y ésta se halla en muy buenas relaciones con los Estados Unidos.»

Sagasta dice que en su concepto no tratará en ocurrir un conflicto con motivo de la elección de presidente del gobierno yankee.

Cree el jefe de los fusionistas que el gobierno de Washington no es en absoluto responsable de que de los puertos de los Estados Unidos zarpen con rumbo á Cuba algunas expediciones filibusteras.

Hablando de la gestión de los conservadores, Sagasta dice que él no aceptaría el poder al menos que la Regente se lo ofreciera con insistencia.

Tratando del empréstito opina que sería mejor hacerlo de «dos mil millones». Con este empréstito haríamos frente á las necesidades creadas y aseguráramos los gastos de la guerra por largo tiempo, poniéndonos en condiciones de poder resistir las complicaciones que pudieran sobrevenir.

Maestrato partidario de que se concedan auxilios á las compañías de ferrocarriles, no importándole que se haga alguna modificación en forma conveniente; pero opina que de ningún modo debe impedirse la aprobación del proyecto porque esta conducta sería muy perjudicial.

En el Senado.

En el Senado se discute el proyecto del presupuesto extraordinario de gastos.

El senador Balarino consume el segundo turno: contestale Cos-Gayón.

Después hace uso de la palabra Torres Villanueva, Cos-Gayón y Barzanallana, levantándose la sesión.

La minoría liberal.

Terminada la sesión del Congreso se ha reunido la minoría liberal presidida por Montero Ríos.

El objeto de la reunion es preparar el plan de hostilidades contra el Gobierno.

Los antecedentes son estos: en la orden del día figura la discusión de presupuestos extraordinarios de gastos de guerra, Marina y Fomento.

Parece que se ha convenido entre Montero Ríos y Cánovas en que la minoría liberal aprueba hasta el capítulo 4.º en que ya se trata del proyecto del contrato de las minas de Almadén y del arriendo de la Tabacalera, y que desde este punto pudiera comenzar la oposición.

La minoría liberal ha creído que esto no debiera aceptarse. Se ha acordado presentar más enmiendas al proyecto de auxilios á ferrocarriles; pedir votación nominal; oponerse tenazmente á la aprobación de los presupuestos de ingresos; en una palabra, evitar con este procedimiento que el mejor día por sorpresa pase el proyecto de auxilios.

Las enmiendas se presentarán mañana al terminar la sesión del Congreso.

Algunos políticos dicen que estos acuerdos son una declaración de guerra y que los liberales se aperecen para la guerra.

La minoría carlista.

«El Correo Español» manifiesta que la minoría insistirá en la actual actitud parlamentaria para evitar que se aprueben los proyectos de la Tabacalera, Almadén y ferrocarriles.

Y los carlistas se proponen seguir esta línea de conducta aunque el Gobierno acuerde que las sesiones sean permanentes.

De regreso de Cuba.

El general Ruiz que regresa de Cuba ha conferenciado con el ministro de la Guerra dándole cuenta del curso de la campaña.

El general Ruiz se muestra optimista; regresará á Cuba tan pronto como termine la evacuación de los asuntos que le han llevado á Madrid.

Los expedicionarios.

Los jefes y oficiales del batallón de voluntarios de Madrid han visitado al ministro de la Guerra para despedirse; pues mañana salen para embarcarse con rumbo á Cuba.

Los citados jefes y oficiales han hecho al general Azcoárraga una especie de profesión de fe de armas.

El ministro de la Guerra ha agradecido su lealtad y adhesión, mostrándose muy satisfecho de que entre sus subordinados reine tan excelente espíritu militar.

La cuestión de Creta.

En la frontera de Tyro ha ocurrido una sangrienta colisión entre súbditos de Grecia y Turquía.

Una visita.

Casanova, exministro de negocios extranjeros de la República de Venezuela ha visitado esta tarde á Cánovas con el que ha tratado de los asuntos de Cuba. Con Casanova ha venido un general venezolano; éste ha dicho que en Venezuela se profesa grande afecto á España.

Convocados por Morst.

Convocados por Morst, se han reunido esta tarde los exministros que forman parte de la minoría del Congreso.

Han acordado que mañana en el Congreso comience á primera hora la discusión sobre la ley de represión del anarquismo.

En el Congreso, Navarro Reverter ha contestado al notable discurso que ha pronunciado Villaverde. Han rectificado ambos oradores.

POR TELEGRAFO

ÚLTIMA HORA.

Telegrama oficial.

Madrid 21 (2'15 madrugada).

En telegrama firmado por Weyler se confirma el ataque al convoy de Bayamo, de que se ha dado cuenta en la Conferencia.

Los insurrectos en número de 700 sorprendieron al teniente que mandaba el destacamento de Songo. El sargento defendió con bravura el fuerte rechazando al enemigo. Ha sido ascendido por su comportamiento tan valiente militar.

En un encuentro, en Purichita, ha sido muerto el cabecilla Oropezo.

Se asegura que en un combate sostenido por el batallón de María Cristina fué matado el cabecilla Mestres.

Pérdida.

La persona que se haya encontrado un abanico, que se perdió ayer desde la calle Ciudadela á la calle de Javier, se servirá entregarlo en la calle Dormitatoria, 9, 2.º, y se le gratificará. 1-1

Nodriz

Hace falta una para casa de los padres de la criatura. Darán razon Esclava, 4, 3.º 2-1 p

Oficiales de zapatero.

Se precisan en la fábrica de calzado de los señores C. Valet y C.ª Navas de Tolosa, 25, planta baja, x 5-1

Arriendo de habitación.

Se arrienda la 1.ª habitación de la casa número 16 de la calle de Lindachiqui; está entarimada, empapelada y bajo una llave. Informarán de su precio en la tienda de la misma casa. 4-1 p.

Pérdida

La persona que hubiera encontrado un reloj de acero de señora con una cadencia corta, en la noche del día 19 desde la puerta principal de la Catedral á la fuente de Santa Cecilia, lo puede entregar en la plaza del Castillo, núm. 13, principal, donde se le gratificará. x 3-1 p.

Consulta á las enfermedades

DE LOS OJOS

FOR E. RUIZ (OCULISTA).

Horas: de diez á una y de tres á cinco. Zapatería, núm. 42, 2.º 30-23

Se recomienda

LA SOMBRETERIA 5.-CALCETEROS, 5, por el surtido en sombreros, paraguas, corbatas y objetos para regalos, artículos militares, roses, tarasianas, sables, golas, etc etc. Precios sin competencia. 5.-CALCETEROS-5. (a) 3-3

Venta de cinco becerros.

El Ayuntamiento de la ciudad de Viana, trata de vender cinco becerros de su ganadería, de dos yerbas y acreditada bravura.

Los que tengan interés en adquirirlos juntos ó separadamente, pueden dirigirse á dicha Corporación. 3-2 (a)

«La Navarra»

ALMACEN DE VINOS

En este Establecimiento se venden exquisitos vinos de mesa embotellados. Los hay de Borja, Artajona y Peralta. Se sirve á domicilio. SAN NICOLAS, 74, (frente á la Iglesia). 3-2

Colegio de San Luis Gonzaga

Paseo de Valencia, número 15,

PAMPLONA.

Admitense internos y externos para la 1.ª y 2.ª enseñanza, instrucción mercantil y preparación para carreras militares por una módica pensión y reducidos honorarios; tener de matrícula abierta todo el año, y especialmente en el mes de Septiembre.

Don del Colegio, afectas á éste é independientes entre sí, hay dos Academias especiales, una de 2.ª enseñanza á cargo de cuatro reputados profesores, y otra Preparatoria militar, dirigida por dos ilustrados Capitanes de Artillería.

Para más detalles dirigirse al que suscribe, Director del Colegio.—Joaquín Echarte y Pérez, 15 18 21 25 28 30 A 4 8 11 13 14 18 S 12-3



DON FULGENCIO AIZPUN Y SALANUEVA

HA FALLECIDO

el día 19 de Agosto á las nueve y media de la noche

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su madre, hermanos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPPLICAN á sus numerosos amigos se sirvan encomendarlo á Dios y asistir á los Funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia del Hospital Provincial hoy viernes, 21 del actual, á las diez de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA. Pamplona 21 de Agosto de 1896.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.



DOÑA TEODORA IRIARTE Y LARRONDO

VIUDA DE MEZQUIRIZ,

Falleció el día 24 de Agosto de 1895.

R. I. P.

Todas las misas que se celebren MAÑANA SÁBADO, 23 del actual, en la iglesia parroquial de San Nicolás, incluso la cantada que será á las NUEVE, se aplicarán por el eterno descanso del alma de dicha señora.

Sus hijos, hermanos políticos, tia, primos, sobrinos y demás interesados, suplican á sus amigos se sirvan encomendarla en sus oraciones.

Pamplona 21 de Agosto de 1896.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El general Santiago echó pié á tierra en el ande estrado en el interior de la estación para desear el embarque de las tropas, que se hizo disponiendo el embarque de las tropas, que se hizo disponiendo el embarque de las tropas, que se hizo disponiendo el embarque de las tropas...

En este momento la banda de América tocó la jota y los valientes soldados que ocupaban los coches ballaban como si se encontraran en una fiesta.

El jefe de la estación dió tres campanadas, la máquina número 1.311, dirigida por don Samós Manuel dió un prolongado silbido y al compás del popular y patriótico paso-doble de Chueca rompopular y patriótico paso-doble de Chueca rompopular y patriótico paso-doble de Chueca rompopular...

Se encontraban también con tal objeto además del general gobernador militar, el civil don Tomás Moreno, con el secretario, don Vicente Ciria; el presidente de la Audiencia provincial, don Ricardo J. Ortiz; el diputado señor Erres, los señores señores Valencia, Huder y Gohí, así como comisarios de todos los cuerpos é institutos de la guarnición de esta plaza.

En el tron marcharon además de los 415 individuos de tropa y diez oficiales al mando del comandante del cuerpo, señor Vara de Rey, el general don Ramón Gonzalez Tablas y su hijo Angel que despedirán en Santander al joven oficial del regimiento expedicionario don Santiago Gonzalez que á pesar de sus pocos años ha cambiado guastro las penalidades de la campaña por los placeres que le brindan su posición y los cariños de su familia.

Quiera Dios que dentro de poco tiempo tengamos el gusto de poder recibir, cubiertos de gloria, á todos cuantos oficiales, clases é individuos de tropa han marchado á pelear contra los secuaces de Maceo en la gran Antilla los que ayer en representación del pueblo y guarnición de la capital de Navarra los despedimos en la estación del ferrocarril.

El regreso se hizo con el mayor orden unos en coches, otros á pie y todos gustosos de haber cumplido con el deber de dar el último adiós, por ahora, á los amigos y defensores de la madre patria.

Se ha concedido la cruz de Marina Cristina al teniente coronel de infantería don Federico Aldas; de la primera al capitán de Estado Mayor don Federico Garcia Rivera. Se ha concedido la cruz roja de segunda clase al teniente coronel don Juan Clriot y se han firmado otras muchas recompensas por méritos de guerra de la campaña de Cuba.

Ha fundado en Pasajes el vapor «Friederic» conduciendo un millón de cartuchos Mauser. Mañana saldrá con dirección á Luzo, con objeto de asistir al Congreso Eucarístico, el Obispo de Sigüenza.

El Ayuntamiento de esta capital ha destinado 500 pesetas para premio de las regatas internacionales que han de celebrarse por Septiembre. También ha acordado celebrar grandes honras fúnebres el día 31 de Agosto, en recuerdo de la horrosa catástrofe de 1812, que convirtió en cenizas la ciudad.

La Reina ha recibido en audiencia al sacerdote inglés Vaughan; expusola el proyecto de propaganda que hace en España, para la erección en Londres de la Capilla expiatoria del Santísimo Sacramento.

La Reina le ha dispensado una cariñosa acogida, interesándose por tan grande obra.

Los jornaleros llamados Ramon Nuñez y Rafael Marin riñeron en el barrio Peña recibiendo el segundo trece puñaladas quedando agonizante; el agresor que ha resultado herido leve, ha sido detenido.

En el Congreso se ha suscitado un incidente acerca de las detenciones que se han llevado á cabo en Barcelona.

El ministro de Gobernación y el de Fomento le han contestado concordando al citado gobernador que ha procurado ajustarse á las instrucciones que se le han dado.

CONFERENCIA

TELEFONICA

MADRID 20 (6 tarde.)

Sobre los sucesos de Barcelona.

En el Congreso se ha suscitado un incidente acerca de las detenciones que se han llevado á cabo en Barcelona.

El ministro de Gobernación y el de Fomento le han contestado concordando al citado gobernador que ha procurado ajustarse á las instrucciones que se le han dado.

En el Congreso se ha suscitado un incidente acerca de las detenciones que se han llevado á cabo en Barcelona.

El ministro de Gobernación y el de Fomento le han contestado concordando al citado gobernador que ha procurado ajustarse á las instrucciones que se le han dado.

En el Congreso se ha suscitado un incidente acerca de las detenciones que se han llevado á cabo en Barcelona.

El ministro de Gobernación y el de Fomento le han contestado concordando al citado gobernador que ha procurado ajustarse á las instrucciones que se le han dado.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las si-
Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Man-
Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

J J A y S—7 14 21 y 28 4-3

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Agosto de 1896

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Agosto el vapor Aquitaine y el día 26 de Agosto el vapor Les Alpes

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D^r FRANCK



Estreñimiento, Jaquoca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestiones, curados o prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

CYCLOS IMPERATOR



DUGOUR Y C^a, Constructores AL POR MAYOR 31, Fab. St. Denis, Paris Velocipedos de precisión 1896. Soberbios neumáticos. Catálogos ilustrados, gratis.—EXPORTACION. Fr. 150

NO MAS VELLOLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo e infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva a reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Josepp Bardou et fils de Perpignan. Engomado y sin engomar.

Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona.

Depositario: D. Martín Galan, calle de Zapatería, 48—Pamplona.

30—8 1m

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES. VÉRTIGOS
HISTÉRO. EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VÍCTOR	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	CONGESTIONES CEREBRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Lond. a.

Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

PEPSINE BOUDAUJT

L' UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.

—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895.

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas	9.635.000
Primas á recibir	75.183.878
Total de garantías	94.818.878

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1895 pesetas. 15.559.869.303

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 202.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita á demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

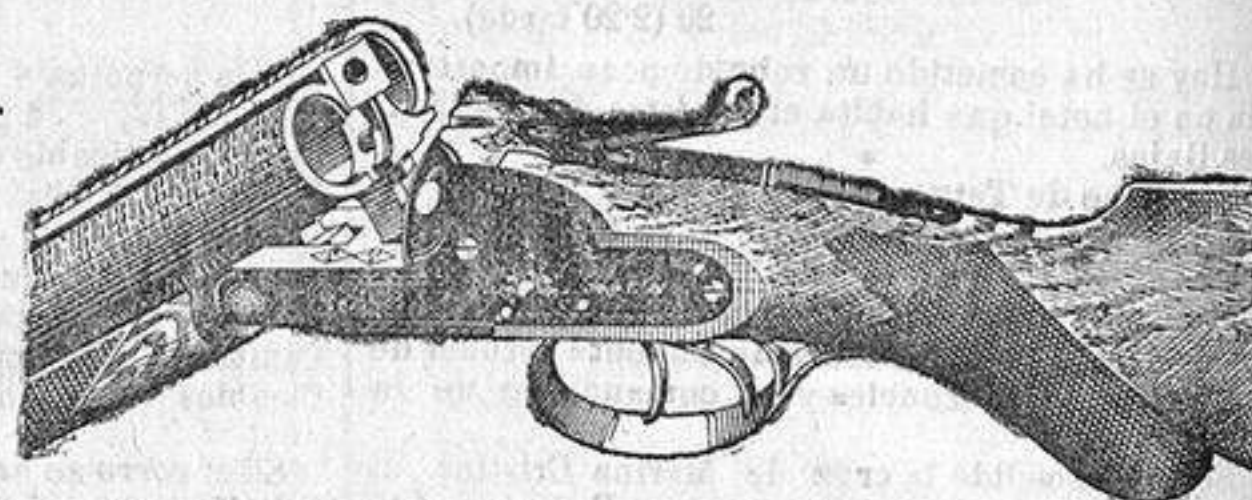
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 15 m

EDUARDO SCHILLING

Fabricacion mecánica de armas de fuego, San Martin de Provencals—Barcelona.

PABALI MARCA REGISTRADA

Especialidad: Escopetas de caza perencion central. —Escopetas sin gatillos. —Compiten en calidad con las mejores marcas del extranjero. —Ajuste perfecto. —Seguridad absoluta. —Precios ventajosos.



Depósito y venta en Pamplona: Armería de señores José Gorostiza é Hijo.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

<p>CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina</p> <p>Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.</p>	<p>PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS</p> <h3>BI-CARBONATO DE SOSA</h3> <p>QUIMICAMENTE PURO DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ</p> <p>Calle de San Marcos, 11—MADRID</p> <p>Exigid la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.</p>	<p>CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina</p> <p>Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.</p>
---	--	---

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux

con los Zumos Vegetales de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue St-Catherine, BORDEAUX